

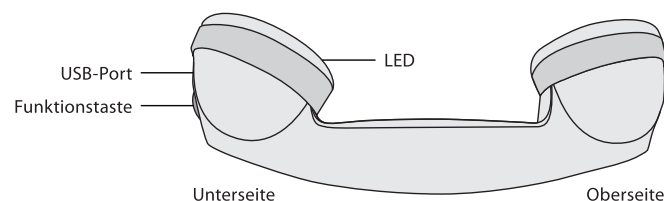
Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank für den Kauf dieses Retro-Hörers. Der Hörer ist ein tolles Gadget für jeden Nostalgiker und dazu noch mit modernster Bluetooth-Technologie ausgestattet. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Bluetooth-Retro-Hörer optimal verwenden können.

Lieferumfang

- Bluetooth-Retro-Hörer
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Aufbau



Vor der ersten Verwendung

Verbinden Sie den Bluetooth-Retro-Hörer per USB-Kabel mit Ihrem PC oder einem geeigneten Netzteil. Beim Ladevorgang leuchtet eine blaue LED dauerhaft am Hörer. Laden Sie den Akku ca. 6-8 Stunden auf.

Verbinden über Bluetooth

Drücken Sie für ca. 10 Sekunden die Funktionstaste an der Unterseite des Hörers, bis die blaue LED dauerhaft leuchtet. Gehen Sie in die Bluetooth-Einstellungen Ihres Handys und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Der Bluetooth-Retro-Hörer wird mit dem Gerätenamen „H680“ angezeigt. Verbinden Sie Ihr Handy mit dem Hörer. Geben Sie als Passwort „0000“ (viermal die Null) ein. Bei erfolgreichem Verbindungsaufbau blinkt die blaue LED am Hörer dauerhaft.

Den Bluetooth-Retro-Hörer ein- / ausschalten

Drücken Sie 5 Sekunden auf die Funktionstaste, um den Hörer ein- bzw. auszuschalten.

Gesprächsannahme

Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie kurz die Funktionstaste.

Gespräch beenden

Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie erneut kurz die Funktionstaste.

Technische Daten

- Bluetooth-Reichweite : bis zu 10 m
- Stand-by-Zeit: bis zu 120 Stunden
- Sprechzeit: bis zu 10 Stunden
- Länge: ca. 22,5 cm

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in dessen Umgebung führen.
- Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig!
- Führen Sie Reparaturen am Produkt nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie den Hörer nicht beim Baden oder Duschen.
- Verwenden Sie den Bluetooth-Retro-Hörer nicht im Straßenverkehr.



ACHTUNG:

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt HZ-1880 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
11.04.2011

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer HZ-1880 ein.

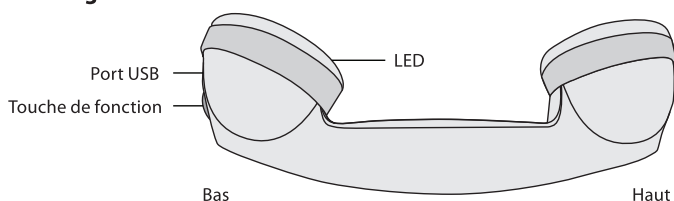
Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet article. Le combiné est un super gadget pour les nostalgiques et intègre en plus la dernière technologie Bluetooth. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Combiné Bluetooth-rétro
- Câble USB
- Mode d'emploi

Montage



Avant la première utilisation

Branchez le combiné Bluetooth au PC via le câble USB ou au réseau électrique via un adaptateur secteur approprié. Une LED bleue s'allume sur le combiné durant le chargement. Chargez la batterie durant env. 6 à 8 heures.

Connexion via Bluetooth

Appuyez sur la touche de fonction située sous le combiné durant env. 10 secondes, jusqu'à ce que la LED bleue reste allumée en permanence. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone et cherchez des appareils Bluetooth. Le combiné Bluetooth rétro s'affiche sous le nom «H680». Connectez votre téléphone portable au combiné. Saisissez le mot de passe «0000» (quatre fois zéro). La LED bleue clignote sur le combiné en cas de connexion réussie.

Allumer / éteindre le combiné Bluetooth

Appuyez 5 secondes sur la touche de fonction pour allumer ou éteindre le combiné.

Décrocher appel

Pour répondre à un appel, appuyez brièvement sur la touche de fonction.

Raccrocher appel

Pour terminer un appel, appuyez à nouveau courtement sur la touche de fonction.

Caractéristiques techniques

- Portée Bluetooth : jusqu'à 10 m
- Autonomie en veille : jusqu'à 120 heures
- Autonomie en conversation : jusqu'à 10 heures
- Longueur : env. 22,5 cm

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou les objets voisins.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention ! Risque de blessures !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie !
- Ne pas tenter de réparation !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne pas utiliser le combiné dans le bain ou la douche.
- Ne pas utiliser le combiné Bluetooth en conduisant.



ATTENTION :

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts consécutifs.

Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare ce produit HZ-1880 conforme aux directives du Parlement Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
11.04.2011

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, HZ-1880.